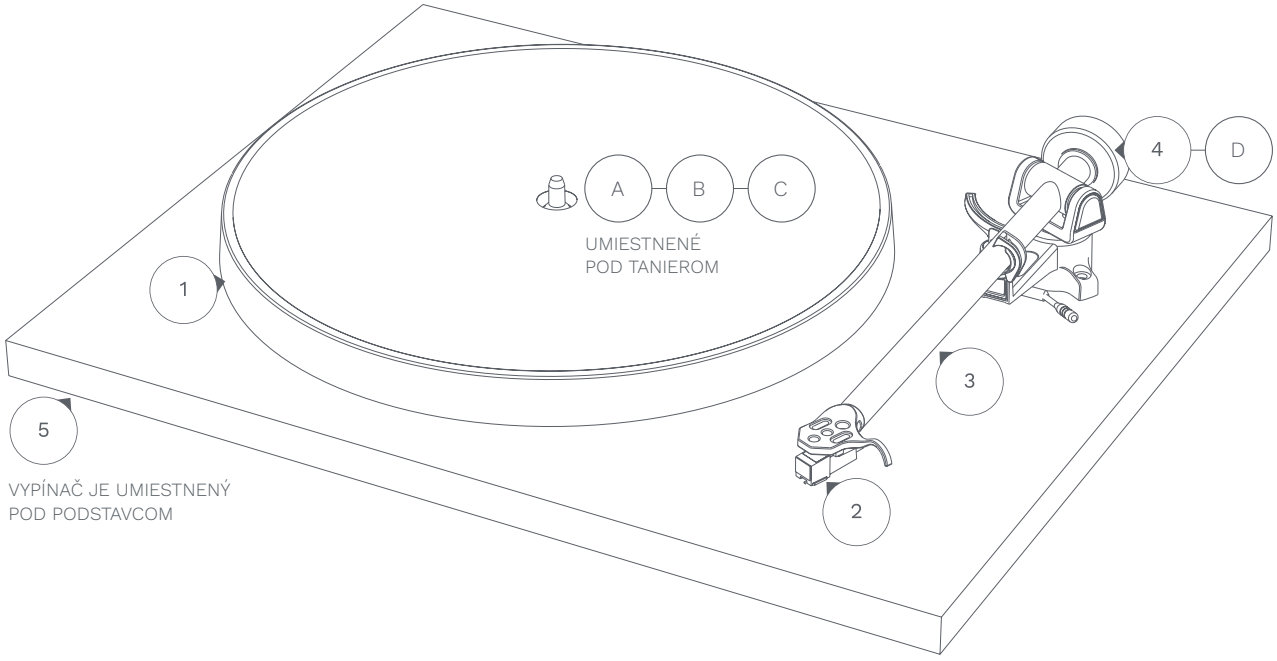
plus

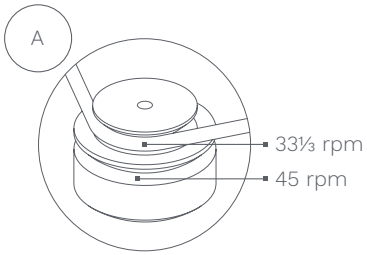
rega

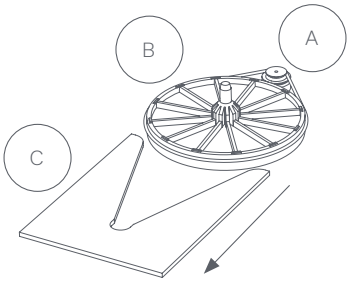
WORLD CLASS HI-FI MADE IN ENGLAND

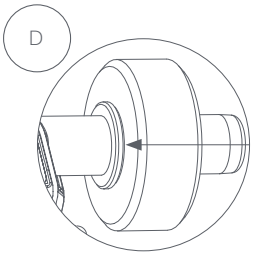
SK

Návod na používanie vo vašom jazyku nájdete na webovej lokalite www. rega.co.uk v sekcii so súbormi na stiahnutie na stránke vybraného produktu.









NASTAVENIE ZARIADENIA PLANAR 1 PLUS

Gramofón opatrne vybaľte a pri vybaľovaní ho vždy držte vo vzpriamenej polohe. – Skontrolujte, či je remeň nasadený na hnacej remenici (A) a spodnom tanieri (B). – Zo spodného taniera (B) odstráňte baliacu kartu (C) a nasaďte tanier (1) a podložku. – Úplne zatlačte vyvažovacie závažie (4) na zadnú časť ramena (3), až kým nedosiahne bod zastavenia, ako je znázornené na obrázku (D). – Gramofónový výstup pripojte k vhodnému linkovému vstupu (pozri stranu 2). – Napájací zdroj pripojte k zadnej časti gramofónu (pozri stranu 2). – Opatrne odstráňte ochranný kryt ihly z kazety (2). – Zariadenie Planar 1 Plus zapnite pomocou vypínača umiestneného na spodnej strane podstavca (5). – Rýchlosť otáčok zmeníte posunutím hnacieho remeňa z 331/3 a 45 krokov remenice (A). – Ramienko RB110 (3) je vopred nastavené na kompenzáciu odchýlky, preto nie je potrebné žiadne iné nastavenie.

ZABUDOVANÝ GRAMOFÓNOVÝ PREDZOSILŇOVAČ

Zabudovaný gramofónový predzosilňovač je predzosilňovač s vysokou špecifikáciou. Je určený na zosilnenie signálu z kazety s pohyblivým magnetom na vhodnú úroveň pre všetky linkové vstupy príslušného systému alebo audio zosilňovača. To umožňuje jednoduché pripojenie k širokej škále produktov pomocou štandardného dvojitého zvukového kábla, gramofónového vodiča (je súčasťou dodávky) alebo 3,5 mm konektora v gramofóne (nie je súčasťou dodávky).

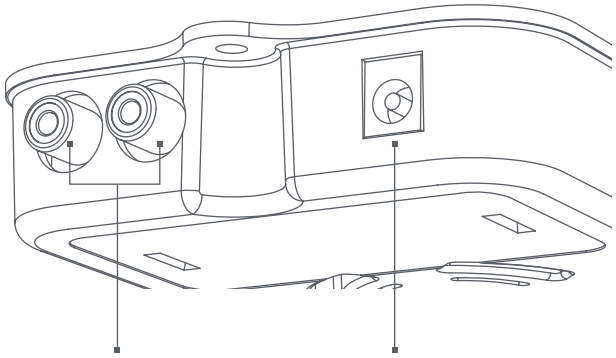
Poznámka: 3,5 mm gramofónový vodič sa musí zapojiť len do príslušného vstupu. NEZAPÁJAJTE DO VÝSTUPNEJ ZÁSUVKY NA SLÚCHADLÁ (ktorá sa nachádza
na mobilnom zariadení alebo podobnom zariadení), pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu zariadenia aj prehrávača.

VÝSTUPNÉ PRIPOJENIA

Výstupné zásuvky vstavaného gramofónového predzosilňovača zapojte do vhodného „linkového“ vstupu na zosilňovači pomocou príslušných gramofónových vodičov.

DÔLEŽITÉ: Mnohé zosilňovače majú zabudovaný gramofónový predzosilňovač. Nikdy nepripájajte P1 Plus k integrovanému gramofónovému predzosilňovaču. Zvyčajne sú označené ako vstup „Phono“ alebo „Disk“.

DÔLEŽITÉ: Pred zapnutím alebo vypnutím zariadenia znížte hlasitosť zosilňovača.



VÝSTUPNÉ PRIPOJENIA PRIPOJENIE NAPÁJANIA

Poznámka: Niektoré zosilňovače a systémy „všetko v jednom“ ponúkajú nastaviteľné zosilnenie. Ak je táto možnosť k dispozícii, odporúčame nastaviť pripojenie používané pre gramofón na najnižšie nastavenie zosilnenia, aby sa predišlo zbytočnému hluku v pozadí.

Poznámka: Pri zapínaní alebo vypínaní zariadenia P1 Plus môže byť cez reproduktory počuť hluk. Ide o gramofónový predzosilňovač, ktorý sa na chvíľu zapne po gramofóne. Je to úplne normálne.

UMIESTNENIE

Ako pri každom gramofóne, aj tu dbajte na umiestnenie. Vždy ho umiestnite na pevný rovný povrch. Gramofón nikdy neumiestňujte na rovnaký povrch spolu so stolovými alebo regálovými reproduktormi, pretože energia vytváraná reproduktormi môže skresliť hudbu a ovplyvniť výkon. Na optimalizáciu výkonu by mal byť gramofón namontovaný na hi-fi stojane alebo na špeciálnom nástennom držiaku Rega.

PRIPOJENIE NAPÁJANIA

Napájací zdroj Rega PS1 350 mA zapojte do zásuvky. Nastavenie je teraz dokončené. Stačí zapnúť, pohodlne sa usadiť a užívať si!

UPOZORNENIE

S týmto výrobkom používajte len dodané sieťové adaptéry.

SERVIS

Prístroj odpojte od elektrickej siete a čistite ho len handričkou z mikrovlákna (v prípade potreby mierne navlhčenou). Neodstraňujte žiadne kryty; vnútri sa nenachádzajú žiadne súčasti, ktoré by mohol používateľ opravovať. Ak sú otáčky zariadenia nepravidelné alebo z neho vychádza dym či zápach, odpojte ho od zdroja napájania a odneste ho kvalifikovanému servisnému technikovi.

ZÁRUKA

Na všetky produkty Rega sa vzťahuje doživotná záruka na výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na opotrebenie. Akékoľvek neautorizované úpravy alebo nedodržanie odporúčaných pokynov spoločnosti Rega môže viesť k zrušeniu platnosti záruky. Ak vraciate tovar na kontrolu predajcovi, musíte použiť pôvodný obal, aby sa zachovala záruka. Poškodenie spôsobené počas prepravy v dôsledku nesprávneho obalu môže mať za následok zrušenie platnosti záruky. Náhradný obal je k dispozícii u ktoréhokoľvek predajcu Rega. Vaše zákonné práva tým nie sú dotknuté.

PS1 (UK)	
VSTUP	230 V AC 50 Hz 0,07 A
VÝSTUP	24 V AC 350 mA AC

PS1 (EURO)	
VSTUP	230 V AC 50 Hz
VÝSTUP	24 V AC 350 mA AC

PS1 (AUS/NZ)	
VSTUP	230 V AC 50 Hz 0,07 A
VÝSTUP	24 V AC 350 mA AC

PS1 (Kórea)	
VSTUP	220 V AC 60 Hz
VÝSTUP	24 V AC 350 mA AC

PS1 (USA)	
VSTUP	115 V AC 60 Hz
VÝSTUP	24 V AC 350 mA AC

PS1 (Japonsko)	
VSTUP	100 V AC 50/60 Hz
VÝSTUP	24 V AC 350 mA AC

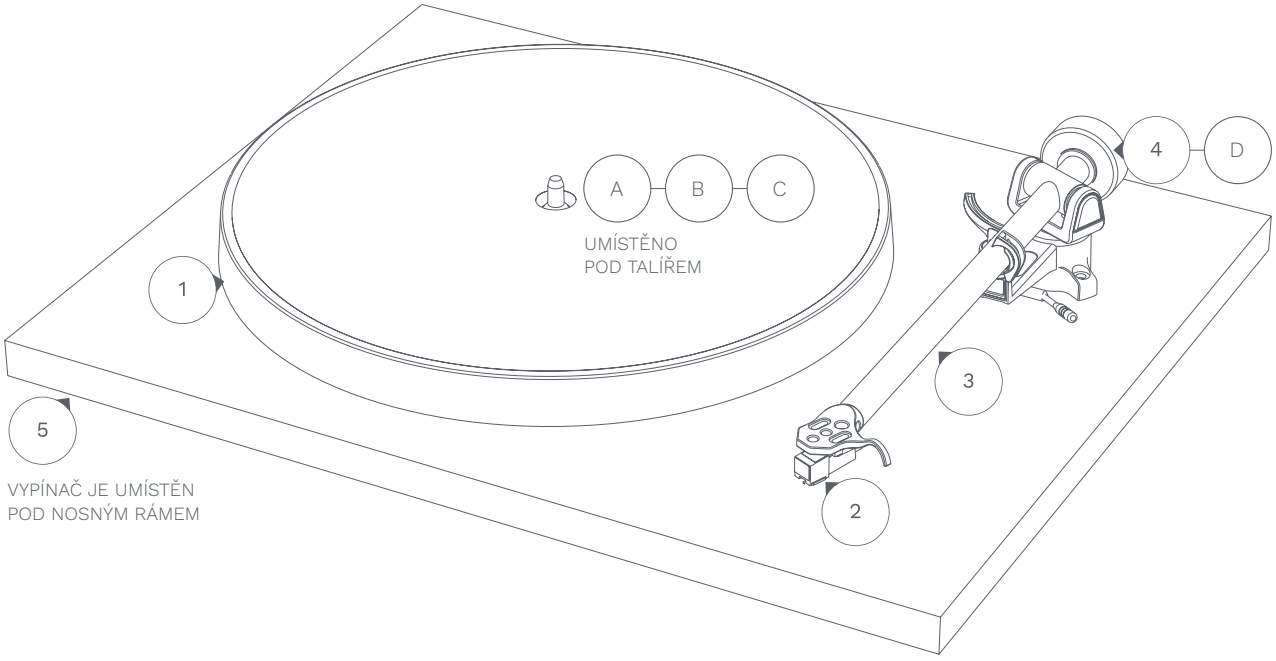
plus

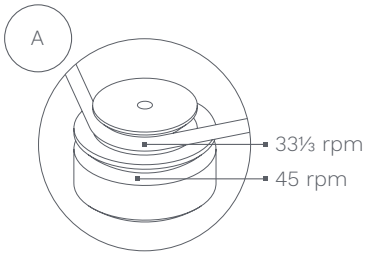
rega

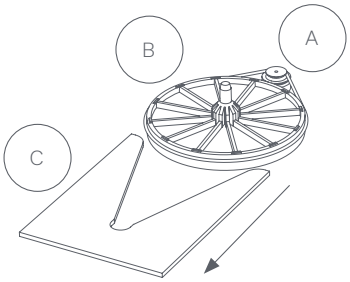
WORLD CLASS HI-FI MADE IN ENGLAND

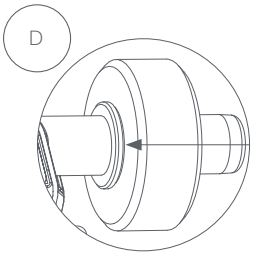
⚠
CZ

Návod k použití ve vašem jazyce naleznete na adrese. www. rega.co.uk, kde můžete přejít do části pro stažení stránky svého vybraného produktu.









NASTAVENÍ ZAŘÍZENÍ PLANAR 1 PLUS

Gramofon opatrně vybalte a vždy jej udržujte ve svislé poloze. • Zkontrolujte, zda je řemínek nasazen kolem řemenice (A) a spodního talíře (B). • Vyjměte balicí kartu (C) z místa pod spodním talířem (B) a nasaďte talíř (1) a podložku. • Zatlačte vyvažovací závaží (4) zcela na zadní stranu raménka (3) až k bodu dorazu tak, jak je znázorněno (D). • Připojte výstup gramofonu k vhodnému linkovému vstupu (viz strana 2). • Připojte napájecí zdroj k zadní straně gramofonu (viz strana 2). • Opatrně sejměte kryt jehly z přenosky (2). • Zapněte zařízení Planar 1 Plus hlavním vypínačem umístěným na spodní straně rámu (5). • Rychlost otáčení můžete změnit přesunutím hnacího řemínku z 331/3 a 45 otáček řemenice (A). • Raménko RB110 (3) je přednastaveno na úpravu zkreslení, žádné další nastavení není nutné.

VESTAVĚNÝ PHONO PŘEDZESILOVAČ

Vestavěný phono předzesilovač je vysoce kvalitním předzesilovačem. Je určen k zesílení signálu z pohyblivé magnetické přenosky na úroveň vhodnou pro všechny linkové vstupy daného systému nebo audio zesilovače. To umožňuje jednoduché připojení k široké škále produktů pomocí standardního dvojitého phono-phono kabelu (součástí dodávky) nebo kabelu phono pro 3,5 mm zástrčku (není součástí dodávky).

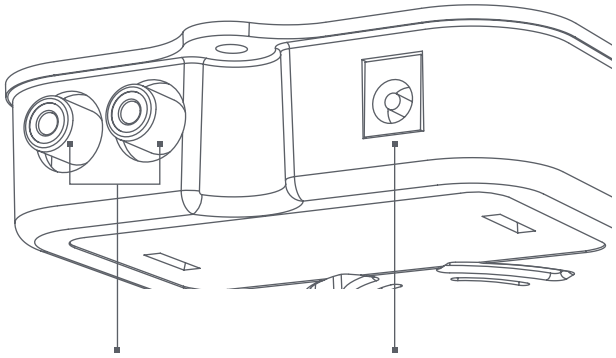
Poznámka: Kabel 3,5 mm určený do phono vstup musí být zapojen pouze do příslušného vstupu. NEPŘIPOJUJTE K VÝSTUPNÍ ZÁSUVCE SLUCHÁTEK (jak se to provádí
u mobilních nebo podobných zařízení), protože by mohlo dojít k poškození zařízení i přehrávače.

PŘIPOJENÍ VÝSTUPU

Připojte výstupní zásuvky vestavěného phono předzesilovače k vhodnému linkovému vstupu vašeho zesilovače pomocí příslušných phono kabelů.

DŮLEŽITÉ: Mnoho zesilovačů má vestavěný phono předzesilovač. Nikdy nepřipojujte P1 Plus k integrovanému phono předzesilovači. Obvykle jsou označeny jako vstup „Phono“ nebo „Disk“.

DŮLEŽITÉ: Před zapnutím nebo vypnutím zesilovače ztlumte hlasitost.



PŘIPOJENÍ VÝSTUPU PŘIPOJENÍ NAPÁJENÍ

Poznámka: Některé zesilovače a systémy all in one nabízejí nastavitelný zisk. Pokud je tato možnost k dispozici, doporučujeme nastavit připojení gramofonu na nejnižší zisk, aby se předešlo zbytečnému šumu na pozadí.

Poznámka: Při zapínání nebo vypínání zařízení P1 Plus může být z reproduktorů slyšet hluk. Jedná se o phono předzesilovač, který se na okamžik zapne po zapnutí gramofonu. Je to zcela běžné.

UMÍSTĚNÍ

Stejně jako u Jiných gramofonů dbejte na umístění. Vždy produkt umístěte na pevný rovný povrch. Gramofon nikdy neumisťujte na stejný povrch jako stolní nebo regálové reproduktory, protože energie vytvářená reproduktory může zkreslit hudbu a ovlivnit výkon. Pro optimalizaci výkonu by měl být gramofon nainstalován na hi-fi stojan nebo na speciální nástěnný držák Rega.

PŘIPOJENÍ NAPÁJENÍ

Připojte napájecí zdroj Rega PS1 350 mA do stěnové zásuvky. Nastavení je nyní dokončeno. Nyní stačí zapnout, pohodlně se usadit a užívat si!

VAROVÁNÍ

S tímto výrobkem používejte pouze dodané síťové adaptéry.

SERVIS

Když je přístroj odpojen od elektrické sítě, čistěte jej pouze hadříkem z mikrovlákna (v případě potřeby lehce navlhčeným). Neodstraňujte žádné kryty; uvnitř nejsou žádné díly, jejichž servis by mohl být prováděn uživatelem. Pokud přístroj nepracuje pravidelně nebo vydává kouř či zápach, odpojte jej od napájení a obraťte se na kvalifikovaného servisního technika.

ZÁRUKA

Na všechny výrobky Rega se vztahuje doživotní záruka na výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na ormální opotřebení. Jakékoli neoprávněné úpravy nebo nedodržení doporučených pokynů společnosti Rega mohou vést ke ztrátě záruky. Pokud vracíte zboží ke kontrole svému prodejci, je nutné pro zachování záruky použít původní obal. Poškození způsobené během přepravy v důsledku nesprávného balení může vést ke ztrátě záruky. Náhradní obaly jsou k dispozici u všech prodejců společnosti Rega. Vaše zákonná práva tím nejsou dotčena.

PS1 (UK)	
VSTUP	230 V AC 50 Hz 0,07 A
VÝSTUP	24 V AC 350 mA AC

PS1 (EURO)	
VSTUP	230 V AC 50 Hz
VÝSTUP	24 V AC 350 mA AC

PS1 (AUS/NZ)	
VSTUP	230 V AC 50 Hz 0,07 A
VÝSTUP	24 V AC 350 mA AC

PS1 (Korea)	
VSTUP	220 V AC 60 Hz
VÝSTUP	24 V AC 350 mA AC

PS1 (USA)	
VSTUP	115 V AC 60 Hz
VÝSTUP	24 V AC 350 mA AC

PS1 (Japonsko)	
VSTUP	100 V AC 50/60 Hz
VÝSTUP	24 V AC 350 mA AC